

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE
ELEVENTH YEAR OF THE REIGN OF HIS MAJESTY
KING GEORGE V
AND IN THE
SECOND SESSION OF THE FIFTEENTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE ELEVENTH DAY OF JANUARY, ONE THOUSAND
NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE, AND CLOSED BY PROROGATION THE
NINETEENTH DAY OF MARCH, IN THE YEAR ONE THOUSAND
NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE



THE RIGHT HONOURABLE SIR CHAS. FITZPATRICK, P. C., G. C. M. G.,
LIEUTENANT-GOVERNOR

QUEBEC
PRINTED BY LS. A. PROULX
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1921

TABLE OF CONTENTS

CHAP.

PAGE

1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1921, and on the 30th of June, 1922, and for other purposes connected with the public service..... 3
2. An Act respecting the contract entered into between the Government and the Interprovincial and James Bay Railway Company, and the Canadian Pacific Railway Company, respecting the construction of a line of railway from Kipawa to the *Rivière des Quinze*..... 27
3. An Act to authorize certain grants for purposes of education and loans to provide the necessary funds. 39
4. An Act respecting the registration of bonds or debentures issued on the credit of the Province..... 40
5. An Act to amend the act 9 George V, chapter 4, respecting the Sanatorium at Ste. Agathe des Monts..... 41
6. An Act to authorize the purchase of the Lake Edward Sanatorium..... 41
7. An Act to amend the act 2 George V, chapter 2, providing for the abolition of toll bridges and turnpike roads in the Province..... 42
8. An Act to amend the act 10 George V, chapter 5, respecting the construction and maintenance of a bridge over the Batiscan river..... 43
9. An Act to provide for the construction and maintenance of bridges at Ile Perrot..... 43
10. An Act respecting the maintenance of a road known as the Corneau road, near St Hyacinthe..... 45

CHAP.	PAGE
11. An Act to amend the act relating to the maintenance of provincial roads and of certain municipal roads, and the act relating to the maintenance of winter roads on certain provincial roads.....	46
12. An Act to amend the law respecting the building and improvement of roads in the Province.....	48
13. An Act to establish a new judicial district with its chief place at Amos, and to amend the Revised Statutes, 1909, and the Code of Civil Procedure.....	49
14. An Act to detach certain lots from the county of Iberville and to annex them to the parish of Ste Sabine, in the county of Missisquoi, for electoral, municipal, judicial and registration purposes.....	57
15. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the registration divisions in Montreal.....	58
16. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the property qualification for Legislative Councilors.....	60
17. An Act to amend the act 2 George V, chapter 9, respecting the alteration of the name of the County of Ottawa to that of Hull.....	61
18. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the security to be given by public officers.....	61
19. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the civil service.....	62
20. An Act respecting the pensions of public officers belonging to the outside service.....	62
21. An Act to authorize the Government of the Province to take out group insurance policies on the lives of public officers and employees.....	65
22. An Act to amend the act respecting the Quebec Public Service Commission.....	66
23. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting statistics.....	67

CHAP.	PAGE
24. An Act respecting alcoholic liquor.....	68
25. An Act respecting the possession and transportation of alcoholic liquor.....	114
26. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting licenses.....	115
27. An Act respecting the Montreal License Commission...	171
28. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain transfers of immoveable property.....	171
29. An Act to validate certain deeds of transfer of the property of successions subject to succession duty..	172
30. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting motor vehicles.....	173
31. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the annual returns to be made by railway companies.	178
32. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain judicial deposits.....	179
33. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting public lands, woods and forests.....	179
34. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Department of Agriculture.....	182
35. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting provincial competitions and distinctions for agri- cultural merit.....	183
36. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting agricultural societies.....	184
37. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to the Dairy Association of the Province of Quebec, the inspection of butter and cheese factories and the manufacture of dairy products.....	185
38. An Act respecting the establishment and maintenance of demonstration farms.....	189

CHAP.	PAGE
39. An Act respecting the establishment and maintenance of a dairy school and of intermediate agricultural schools.....	190
40. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the basis of payment for milk and cream in dairy product factories.....	191
41. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting apiculture.....	193
42. An Act respecting the protection of thoroughbred cattle.	194
43. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Department of Colonization, Mines and Fisheries	195
44. An Act to amend the Quebec Game Laws.....	212
45. An Act to amend the act respecting employment bureaus	215
46. An Act respecting disputes between employers and employees of municipal public services.....	215
47. An Act to amend the Education Act.....	219
48. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, the Revised Statutes, 1888, and the Quebec Municipal Code, respecting municipal affairs.....	222
49. An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.....	229
50. An Act respecting the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal.....	233
51. An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec	235
52. An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 23, respecting public instruction in the city of Sherbrooke.....	237
53. An Act to amend the charter of the Polytechnic School.	238
54. An Act to amend the charter of the Montreal School for higher commercial studies.....	239

CHAP.	PAGE
55. An Act to amend the charter of the Quebec technical school.....	239
56. An Act to amend the charter of the Montreal technical school.....	240
57. An Act respecting the Sherbrooke Technical School	241
58. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the clerk and deputy-clerks of appeals.....	242
59. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting judges of the Superior Court.....	243
60. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of terms and sittings of the Superior Court, in the county of Temiscaming.....	243
61. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to terms of the Superior Court.....	244
62. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the court of the sessions of the peace.....	244
63. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the district magistrate's court.....	245
64. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the salary of district magistrates.....	245
65. An Act respecting the pension of district magistrates...	246
66. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the jurisdiction of magistrates in civil, criminal and penal matters.....	246
67. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the records and archives of the Magistrate's Courts	247
68. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the taking of the oath by justices of the peace.....	248
69. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the administration of oaths by justices of the peace.	249
70. An Act to amend the law respecting jurors in criminal cases.....	249

CHAP.	PAGE
71. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the exercise of the functions of coroner.....	250
72. An Act to amend article 3494 of the Revised Statutes, 1909, respecting the clerk of the Crown.....	251
73. An Act respecting the appointment of constables and special constables.....	251
74. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting exhibitions of moving pictures.....	255
75. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of public buildings against fire.....	256
76. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the inspection of scaffoldings.....	263
77. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the provisional administration of the property of insane persons, not interdicted, who are placed in a lunatic asylum.....	265
78. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain lunatic asylums.....	266
79. An Act to establish the Quebec Bureau of Public Charities	267
80. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Bar of the Province of Quebec.....	283
81. An Act respecting municipal sinking-funds.....	285
82. An Act respecting the salary of recorders.....	286
83. An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1920....	287
84. An Act respecting the exercise of certain powers by railway companies.....	288
85. An Act to amend the Quebec Insurance Act.....	289
86. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting foundlings placed in the custody of certain institutions.....	291
87. An Act respecting certain expropriations.....	292

CHAP.	PAGE
88. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting foreign commissions for the examination of witnesses	293
89. An Act to amend article 1682 of the Revised Statutes of Quebec, 1888.....	295
90. An Act to amend the Civil Code respecting the authorization required by article 1318.....	296
91. An Act to amend the Civil Code respecting the lease and hire of certain work.....	297
92. An Act respecting certain acquisitions and alienations of immoveable property by corporations and persons in mortmain.....	298
93. An Act to legalize certain entries in the register of notices in use in the registry office of the registration division of Levis.....	299
94. An Act to legalize the registration of certain notices in the registration division of the Island of Orleans....	300
95. An Act to legalize certain entries in volume 16 of the index for immoveables of the parish of St Joseph de Chambly.....	301
96. An Act respecting certain registrations affecting the township of Dénoue, in the county of Gaspé.....	302
97. An Act respecting the putting into force of the cadastre in the townships of Matapedia in the county of Bonaventure, and of Aumond and Kensington in the county of Hull.....	303
98. An Act to amend the act respecting the owners of houses used as disorderly houses.....	304
99. An Act to amend the act 10 George V, chapter 79, respecting the organization of the courts.....	305
100. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the district magistrate's court.....	306
101. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the special jurisdiction of certain judges.....	306

CHAP.	PAGE
102. An Act to replace article 385 <i>a</i> of the Code of Civil Procedure.....	307
103. An Act to amend the English version of article 1227 of the Code of Civil Procedure.....	308
104. An Act to amend article 1249 of the Code of Civil Procedure, respecting appeals to the Privy Council.....	308
105. An Act to amend article 227 of the Quebec Municipal Code.....	309
106. An Act to amend article 404 of the Quebec Municipal Code.....	309
107. An Act to amend article 453 of the Quebec Municipal Code.....	310
108. An Act to amend article 522 of the Quebec Municipal Code, respecting the maintenance of municipal roads	310
109. An Act to amend the Quebec Municipal Code respecting the auditing of municipal accounts.....	311
110. An Act to amend the charter of the city of Quebec.....	312
111. An Act to amend the charter of the city of Montreal ...	317
112. An Act respecting the charter of the city of Montreal ..	325
113. An Act to amend the charter of the city of Three Rivers and to authorize it to borrow money for certain purposes.....	615
114. An Act to amend the charter of the city of Outremont..	617
115. An Act to amend the charter of the city of Verdun.....	618
116. An Act to amend the charter of the city of Lachine.....	620
117. An Act to amend the charter of the town of St. Lambert.	622
118. An Act to ratify by-law No. 286 of the city of Salaberry de Valleyfield.....	627
119. An Act to amend the charter of the city of Grand'Mère and to allow the consolidation of the sinking-funds of the said city.....	628

CHAP.	PAGE
120. An Act to amend the charter of the town of Shawinigan Falls and to erect it as a city.....	629
121. An Act to amend the charter of the city of Thetford Mines.....	635
122. An Act to amend the charter of the town of La Tuque, and to grant it further powers.....	636
123. An Act to consolidate the charter of the town of Aylmer.	642
124. An Act to amend the charter of the town of Montreal East.....	647
125. An Act to amend the charter of the town of Laval de Montreal.....	648
126. An Act respecting the town of St. Michel.....	650
127. An Act to amend the charter of the town of Kipawa....	651
128. An Act to incorporate the town of Lac Sergent.....	652
129. An Act to incorporate the municipality of the parish of Ste. Camille, in the county of Bellechasse, and to legalize certain acts connected therewith.....	657
130. An Act to incorporate the parish of St. Philibert in the county of Beauce.....	660
131. An Act to incorporate the municipality of the parish of Ste. Sabine in the county of Missisquoi.....	662
132. An Act to incorporate the municipality of Duhamel West, in the county of Temiscaming, and to annex certain territory thereto.....	664
133. An Act to incorporate the municipality of Notre-Dame de Lourdes de Lorrainville.....	667
134. An Act to incorporate the municipality of the parish of St. Mathieu.....	669
135. An Act to amend the charter of the village of Little Metis.....	671

CHAP.	PAGE
136. An Act to amend the charter of the Quebec and Island of Orleans Railway Company.....	674
137. An Act to amend the charter of The Alma and Jonquieres Railway Company.....	675
138. An Act to amend the charter of the Vercheres, Chambly and Laprairie Tramways Company.....	676
139. An Act respecting <i>La Société de Construction de Montréal</i> .	676
140. An Act to incorporate the Island of Montreal Metropolitan Commission.....	680
141. An Act to amend the charter of The Anglo-American Trust Company.....	689
142. An Act to amend the charter of The Scottish Trust Company.....	690
143. An Act to incorporate the Association of Forest Engineers of the Province of Quebec.....	691
144. An Act respecting Brown Corporation.....	695
145. An Act to amend the charter and to define the powers of The Winchester Club.....	696
146. An Act to amend the charter of the Strathcona Fire Insurance Company.....	699
147. An Act respecting <i>La Société St. Jean Baptiste de Montréal</i> and <i>La Société St. Jean Baptiste de Montréal (Caisse Nationale d'Economie)</i>	701
148. An Act to amend the charter of " <i>Les Prévoyants du Canada</i> ".....	706
149. An Act respecting <i>L'Union Saint-Joseph de Saint-Henri</i> ..	717
150. An Act to incorporate "The King Edward Benefit Association of Montreal".....	721
151. An Act to provide for the amalgamation of the Montreal General Hospital and the Western Hospital of Montreal.....	725

CHAP.	PAGE
152. An Act to incorporate " <i>L'Orphelinat Apostolique de la Malbaie</i> "	731
153. An Act to incorporate the Educational and Charitable Institute.....	733
154. An Act to incorporate <i>Le Refuge Dom Bosco</i>	736
155. An Act to incorporate <i>Les Révérends Pères du Très Saint Sacrement de Québec</i>	739
156. An Act to incorporate <i>Les Sœurs de Jeanne d'Arc</i>	741
157. An Act to amend the act respecting the rebuilding of the Chicoutimi cathedral.....	742
158. An Act to authorize the appointment of a Board of Trustees of the Presbytery of Montreal.....	749
159. An Act respecting the parish of St. Viateur d'Outremont	752
160. An Act respecting the trustees of the parish of <i>Très St. Sacrement</i> (Lachine).....	755
161. An Act to amend the act 8 George V, chapter 129, respecting the building of the church, sacristy and presbytery of the parish of <i>Notre-Dame du Perpétuel Secours de Montréal</i>	758
162. An Act to authorize the trustees of the parish of St. Zéphirin de La Tuque to contract a loan for the building of a new church, a sacristy and a new presbytery in the said parish.....	759
163. An Act respecting the construction of religious buildings in the parish of St. Alphonse d'Youville.....	762
164. An Act respecting the building of religious edifices in the parish of St. Eusèbe de Verceil.....	767
165. An Act respecting the trust created by the will of the late Reverend Joseph Télesphore Savaria.....	771
166. An Act respecting the estate of the late Honourable J. O. Villeneuve.....	773

CHAP.	PAGE
167. An Act respecting the estate of the late Honourable Jean Louis Beaudry.....	775
168. An Act to amend the act respecting the estate of the late John Pratt.....	777
169. An Act respecting the estate of the late Edward Rawlings	779
170. An Act to provide for the administration of the estate of the late Thomas Connolly Aylwin.....	784
171. An Act to authorize Alfred Octave Fages and John Archibald Fages to proceed to the partition of substituted property.....	786
172. An Act respecting the estates of Jacques Blanchard and Sara Déry.....	788
173. An Act respecting the estate of the late Raphael Bouchard.....	790
174. An Act respecting the estate of the late William Joseph Leduc.....	792
175. An Act respecting the estate of the late Michael Joseph Stack.....	794
176. An Act to confirm the titles to the immoveables known as lots Nos. 10 and 55 of the cadastre of the parish of La Pointe-aux-Trembles, situated in the town of Montreal East, county of Laval.....	797
177. An Act to ratify a certain deed between the Bank of Montreal and the city of Montreal, and by-law No. 722 of the city of Montreal.....	800
178. An Act to ratify the title of Denaston Breakey to certain property.....	801
179. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Louis Chabot to the practice of the legal profession, after examination.....	802
180. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Tancrede Marsil among its members after examination.....	803

CHAP.	PAGE
181. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to grant Dr. Carlyle A. Porteous a license as required to practise medicine and surgery in the Province of Quebec....	805
182. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit J. C. Lauréat Bussièrès to the practice of medicine and surgery.....	806
183. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Télesphore Dupuis among its members.....	807
184. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Louis Orille Geoffrion to the practice of dentistry.....	808
185. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Joseph Aristide Lacasse to the practice of dentistry.....	809
186. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Eddie Lamontagne to the practice of dentistry.....	810
187. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Léon Leduc to the practice of dentistry.....	811
188. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arthur Georges Mongeau among its members.....	812
189. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit J. Alphonse Thibault, Doctor of Dental Surgery, among its members.....	813
190. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Ephrem Vinet to the practice of dentistry.....	815
191. An Act to change the name of Henry Billingsley Poliwka and others from Poliwka to Billingsley.....	816
192. An Act to change the name of William Francis Egg and others from Egg to Egerton.....	817

CHAP.	PAGE
193. An Act to change the name of William Harvey Green, of the city of St. Lambert, in the county of Chambly, clerk, to that of William Harvey Green Smith.....	819
194. An Act to regularize the civil status of Joseph Charles Patrice Guy <i>et al</i>	820